

其慶女士著

吉仙賸稿

趙懋華題

# 題詞

南匯朱惟公太忙

清才班鮑儘温存。秀毓靈鍾半屬坤。豔吐湘毫齊下拜。斗山  
端讓女兒尊。

無才豈識幽嫺德。有福方稱美滿緣。嫁得秦嘉經六載。鸚鵡  
蝶蝶卽神仙。

曾姪姚 漉楚英

品立詩纔好。韻高句更新。襟懷思謝女。格調識唐人。德潤方  
稱富。才多未是貧。生來嗟我晚。誰與問迷津。

曾姪 孫 永 年 養怡

名重宣文憶昔時。北宮養母絳紗垂。澧溪韻事誰能繼。指點  
高樓是六宜。

秦徐嘉耦本天成。淑德高文世莫京。白屋吟紅留傑作。騷壇

雄長讀雙聲。時水太姑丈有  
浦南白屋詩稿

好逑六載播芳馨。琴瑟調和樹典型。畫荻丸熊勤訓迪。義方

家學著雙丁。

太姑丈捐館後太姑母親  
課二表叔祖繼入庠序

閨閣多才詎不祥。工書工畫藝林揚。百年手澤宛然在。名噪

我家有謝娘。

近承太忙先生惠贈太姑母所繪花卉紙扇一幀書法畫意  
並皆佳妙尤宜珍藏此畫作於光緒六年庚辰時年已五十

有八謹按太姑母生於道光十八年戊戌今歲丁丑  
已屆百齡冥誕而賸稿今始出版亦足留一紀念

### 吳興甥館卽事

南匯丁宜福時水

別來匝月似三秋。相見能消萬斛愁。歌罷新詩花對笑。晚涼人倚舊妝樓。  
慚愧前番獻鏡臺。後堂溫語倍憐才。始知琴瑟調和處。曾受班昭女誡來。  
蟾窟誰攀第一枝。十郎才調舊相知。牙琴碎後鐘期至。愁聽西隣寡女絲。  
不蓄妖姬也自狂。竟無移愛到高堂。願分機上迴紋錦。普化人間薄倖郎。  
深宵情話抵兼金。解着離愁恨不禁。莫怪鵲聲催得緊。故園新綠已成陰。  
雙雙人上木蘭舟。疊港環溪勢欲留。九十九回真箇曲。累卿一曲一回頭。

# 吉仙賸稿目錄

## 吟紅館詩草

題八仙祝壽圖	一
題松菊猶存圖	一
中秋無月	一
秋蟬	一
夜雨	一
春暮感懷先大人	一
憶別寄韓梅仙	一
夏日卽事	二
題吳淞歸棹圖	二
留別沈素輝姊	二
春日卽事	二
暮春卽景呈梅仙	二
哭兌仙仲姊	二
祝望溪姨丈七旬壽誕	三
錢春	三
雨窗卽事	三
題彼岸夢因圖	三
鈔書	三

吉仙賸稿 目錄

螢	三
悲感	四
梅	四
中秋	四
冬夜	四
暮春卽事	四
巢燕	四
苦雨呈致齋母舅	四
七夕有懷佩仙妹	五
中秋對月有懷佩仙妹	五
重晤沈素輝姊卽以贈別	五
旅窗夜雨	五
病起	五
次梅仙見寄元韻	五
夜坐	五
秋日懷佩仙妹	六
懷佩仙妹	六
題松澗聽泉圖照	六
題頑石圖照	六
呈嘯山夫子	六

吉仙贖稿 目錄

二

擊綿女……………六  
 漆室女……………七  
 趙娥……………七  
 蟬……………七  
 題臨流賦詩圖……………八  
 雙聲閣詩草  
 于歸丁氏別慈親……………八  
 和外催妝元韻……………八  
 和外題簪花美人圖……………九  
 雙聲閣即景……………九  
 和外留別元韻……………九  
 寄外樂安館席……………九  
 送外江南秋試……………九  
 病起偶成……………一〇  
 鴉……………一〇  
 鶻……………一〇  
 雙聲閣夜話……………一〇  
 雨窗即事……………一〇  
 桃花……………一〇  
 次憶仙妹韻……………一一  
 寄雲間章環浦女史……………一一

次時水原韻……………一  
 寄懷慈親及諸姊妹……………一  
 初見梅花……………一  
 春夜聽雨……………一  
 秋夜憶外……………一  
 得外子書偶作……………二  
 歸寧口占……………二  
 和憶仙妹寄懷元韻……………二  
 春晝遣懷……………二  
 古井居吟艸  
 感悼……………二  
 見園梅開有感……………三  
 送李甥旋里……………三  
 病中口占贈憶仙……………三  
 三女岡……………三  
 見鳳仙開有感……………三  
 病中感懷……………三  
 送心一甥歸里……………四  
 蕪湖鐵畫……………四  
 漳州織畫……………四  
 玉簪花……………四

次憶仙妹韻	一五
喜家書至	一五
雜感	一五
生朝遣懷	一六
偶遣	一六
詠梅二律	一六
留別素仙五妹	一六
和憶仙秋夜寄懷	一六
題畫	一七
踏青	一七
寄錢又樓女史	一七
和鍾婉媛女士詠花二律	一七
寄懷望兒	一八
花朝病起	一八
憶別一律	一八
答諸人求第甲乙	一八
題停琴待月圖	一八
題鄭彥卿先生傳後	一九
題六廉耕墅	一九
題委懷圖	一九
題塔印樓遺稿	一九
題蘇介秋夢遊赤壁圖	二〇

詩餘

冬夜聽雨和時水原韻……………二〇

附錄

南匯縣續志……………	一
濟陽從母姚夫人家傳張尙純……………	一
吳興吉仙傳……………文福……………	二
鋤經書舍零墨……………黃協垣……………	三
晚香留夢室詩話……………黃協垣……………	三
南沙雜識……………黃報廷……………	四
怡顏書屋遺稿……………顧鬻……………	四
太忙詩話……………朱惟公……………	五
吉仙女史詩序……………閔萃祥……………	六
吟紅館初稿序……………丁宜福……………	七
吉仙姑母詩稿跋……………有彬……………	八
姚吉仙女史以詩來質次韻答之……………張文虎……………	九
示吉仙沓詩字韻……………	九
次韻酬吉仙……………	九
孟秋之月歸自南塘吉仙女史書來並沓舊韻二章見寄賦……………	九

吉仙牘稿 目錄

此答之……………九

賀新郎……………華孟玉…一〇

賀新郎……………一〇

鋤經書舍合作……………張尙純…一一

催妝詩四家王叔棗 孫汝礪 杜贊緒 火龍章…一一

和姚吉仙女史韻……………錢韞素…一二

寄丁母姚夫人……………章士珠…一二

懷丁母姚吉仙夫人却寄……………一二

奉答姚吉仙夫人即步原韻……………一二

催妝詩十章……………丁宜福…一三

合卷之夕與吉仙談詩……………一三

四

題吟紅館初稿……………一三

送吉仙小滿月歸觀……………一四

留別吉仙……………一四

遊僊詩……………一四

吳興雜感十六首……………一六

致陸雪香先生書……………一七

寄內子書……………一八

跋……………一八

永年……………一

# 吉仙賸稿

南匯姚其慶女士著

## 【吟紅館詩草】

題翼堂姑丈八仙祝壽圖

十三歲時作

筵開高會集羣仙。爭頌靈椿歲八千。想見霓裳同日詠。幾回修到大羅天。

題賈葵卿表伯松菊猶存圖

辛苦巴渝萬里遊。歸來重賞故園秋。東籬醉倒陶元亮。採菊何妨插滿頭。

中秋無月

一年明月話中秋。此夜人人盡舉頭。深鎖廣寒慵不起。嫦娥何事也多愁。

秋蟬

砌蛩誰和汝。高柳一蟬鳴。傲世原無意。憂時自有情。噪餘殘暑退。聽罷晚涼生。共此懷孤潔。商音更覺清。

夜雨

殘燈欲滅漏聲遙。獨坐吟詩遣寂寥。何事夜深寒氣重。隔窗疎雨聽蕭蕭。

春暮感懷先大人

回憶承歡侍膝前。學詩問字自年年。而今笑貌依然在。腸斷東風聽杜鵑。

憶別寄韓梅仙

吉仙賸稿

人生知己最難忘。兩地睽違別恨長。憶到春時同唱和。小紅來往送詩忙。

夏日卽事

雲淨天空雨乍收。桐陰遶屋最清幽。一簾花影棋枰靜。半榻松風枕簟秋。臨帖卻教消永晝。吟詩只爲遣閒愁。綠窗寂寂渾無暑。熱罷爐香獨倚樓。

題吳淞歸棹圖

東南兵氣未全消。愁對吳淞早晚潮。羨煞杏花春雨裏。一帆風順送歸橈。故里繁華事事非。十年作客壯心違。披圖使我增惆悵。咫尺家鄉只夢歸。

留別沈素輝姊

侍親心急那能留。留固難成別又愁。唱到離歌不成句。滿天風雨一歸舟。

春日卽事

花香風暖襲人來。知是芳園百卉開。楊柳有情青拂水。桃花無語豔成堆。浮雲冉冉移還住。蛺蝶翩翩去復回。滿目韶光吟不盡。含毫愧乏謝家才。

暮春卽景呈梅仙

每愁春去祝春晴。怕聽階前滴雨聲。帶露牡丹添綽約。籠烟芍藥自輕盈。人因遘難居無定。詩不求工句易成。寂寂綺窗何所遣。衍波箋裏寄閒情。

哭兌仙仲姊

一杯清酒奠君前。滴淚安能到九泉。二十八年完小劫。升天休到奈何天。

學書學繡慣隨肩。瑣事傷心記昔年。何況恩深慈母痛。于今猶自廢餐眠。

### 祝望溪姨丈七旬壽誕

里閨風流剩老成。彥方高譽早蜚聲。千竿翠竹胸中在。萬疊青山腕底生。公善繪墨  
水竹山詩酒清娛能養福。襟懷淡泊豈逃名。蓬門幸忝葭莩末。合向蘭堂獻兕觥。

### 餞春

絮落花飛雨似絲。忽忽又到送春時。一杯婪尾遙相約。早遣東風報柳枝。

### 雨窗卽事

疎雨聽蕭瑟。閒吟倚畫闌。雲低鴉陣黑。風急雁聲酸。葉落空階響。簾垂小閣寒。  
欲採黃菊去。三徑未曾乾。

### 題彼岸夢因圖

夢中幻境是耶非。宮殿參差隱翠微。應是前身有因果。却從夢裏悟禪機。

### 鈔書

一架醱靡漸吐苞。雙雙鳳子上花梢。楹間萬卷無遺燼。借得新書手自鈔。

### 螢

腐朽神奇出。微蟲豈可輕。隨風吹不滅。臨水暗還明。點點依芳徑。飛飛傍畫楹。  
映囊猶照讀。何況剩書檠。

先大人在日手不釋卷各醫書俱有批注常欲自著一

書未果而逝後竟俱成劫灰悲感之餘因成一絕  
妙契岐黃已積年。覃思惜未著新篇。楹書塗炭那堪憶。手澤無遺欲問天。

梅

芳信初傳物候新。衝寒先見一枝春。香生紙帳來清夢。雪映瓊姿絕點塵。茅舍竹籬甘澹泊。雲階月地倍精神。看花幾度徘徊立。欲把前身證夙因。

中秋

好從高處豁雙眸。月滿珠簾酒滿甌。望斷瑤池千里夢。香飄金粟一天秋。吟詩欲泛袁宏渚。乘興先登庾亮樓。我與嫦娥原有約。梯雲許上廣寒遊。

冬夜

長宵寂寂漏聲殘。撥盡爐灰句未安。窗外早梅春有信。樓頭橫笛感無端。熏篝倚久嫌霜重。凍筆呵頻覺指寒。只有嫦娥偏耐冷。夜深猶照碧闌干。

暮春卽事

番風吹徧尙清和。可惜芳春客裏過。滿樹綠陰深院靜。閒愁如海落花多。

巢燕

綠滿庭除舊草堂。勞他飛燕往來忙。銜泥好作新巢去。別有盧家玳瑁梁。

苦雨呈致齋母舅

溼霧濃烟尙未收。連旬陰雨太無由。夜窗翦燭誰同話。曉閣看雲并是愁。芳艸

郊原晴入夢。綠楊庭院冷如秋。劇憐春色闌珊甚。鎮日簾垂不上鉤。

### 七夕有懷佩仙妹

月明風細助清吟。庭院生涼夜漏沈。猶憶去年同乞巧。碧闌干外賭穿鍼。

### 中秋對月有懷佩仙妹

玉鏡懸金字。千山桂子秋。漫裁希逸賦。先上仲宣樓。久闌憐孤影。遙懷動別愁。香闈今夜永。想亦憶同遊。

### 重晤沈素輝姊卽以贈別

樽前又聽唱驪歌。贏得闌中喚奈何。恨煞申江江水闊。教人兩地別離多。

### 旅窗夜雨

遣愁燈下獨敲詩。檐滴聲聲夜漏遲。料得倚闌相望切。莫教風雨阻歸期。

### 病起

等閒孤負看花天。病骨支離只愛眠。爲怯春寒簾不捲。終朝消受藥爐烟。

### 次梅仙見寄元韻

滿目秋光好。幽花遶隱居。欲將新詠寄。爭奈好音疎。對景難消酒。無聊轉讀書。何人兼福慧。遙憶女相如。

### 夜坐

獨坐誰爲伴。觀書慕昔賢。挑燈忘夜永。阿母慣催眠。

秋日懷佩仙妹

悵望思無極。渾如萬里同。本來如手足。其奈各西東。相見憑宵夢。關心聽曉鴻。  
伊人隔秋水。祗有尺書通。

懷佩仙妹

相憶難相見。此情可奈何。長懷緣別久。善病爲愁多。籬落花全放。天空雁自過。  
不堪憑極目。秋色老關河。

題望溪姨丈松澗聽泉圖照

高隱王摩詰。蕭然水石間。天風奏琴筑。夢寐入雲山。心與喬松古。身同麋鹿閒。  
何須賦槃澗。此境出塵寰。

題石一兄頑石圖照

閒偏滄桑卅載間。良工未遇鬢將斑。孤高自喜何妨介。寂寞無求好是閒。剛足  
徒傷人太苦。點頭無語世呼頑。同岑不礙深苔合。只有荆榛急要刪。

呈嘯山夫子

（按此首已刻入雙聲閣集  
惟字句不同故另存之）

幼歲趨庭命學詩。廿年今喜遇名師。歸來司馬重題柱。老去平原共繡絲。問字  
元亭人笑拙。談經絳帳自憐癡。循循高論諄諄誨。翻恨深閨請業遲。

擊綿女

壯士欲奔吳。吞飢口孰餬。銜皇溧陽道。悽愴辱泥塗。道逢擊綿女。終年自守孤。

慷慨進一飯。哀君在窮途。素志抱貞潔。肯使禮義無。此身爲女子。要當遠丈夫。送君從此去。宛轉自沈湖。爲明冰雪志。陡使負慈烏。殺身聞烈士。不意有彼姝。千金豈能報。萬古徒嗟吁。

### 漆室女

漆室有賢女。愆期尙未字。倚柱長嘯聲。慷慨多悲思。鄰婦試問之。聞言無怨恚。女云憂國家。恐難太平治。婦云丈夫分。卻非女子事。女意謂不然。聽述區區意。昔有葵一園。客過遭突騎。踐踏盡成泥。終年不飽食。兄逐鄰女奔。途窮厄水墜。使我影鬢勞。終身無兄侍。人無遠慮心。必有近憂至。魯國若有災。我輩安能辟。誰知三年間。流離遽變異。始信女所言。實具過人智。吁嗟閨閣中。而有廊廟志。

### 趙娥

不共戴天仇。傷心矢報復。兄弟有三人。誓啖仇人肉。修短命難知。相繼遭不祿。自恨生不辰。骨肉悲顛覆。感憤摧心肝。悲痛憐勞獨。決計報父仇。吞聲常暗哭。七首潛藏身。十年空碌碌。皇天鑒孝誠。報施苦不速。忽逢狹路間。快把饑人戮。手持饑人頭。國典甘心服。長尹嘉孝思。此罪何須鞠。願將印綬若。相共逃深谷。娥謂雪沈寃。雖死何怨謫。其後遇赦歸。人事如轉轂。州郡表門閭。名譽秋陽暴。慷慨女丈夫。讀此容爲肅。卓哉謝小娥。媲美傳簡牘。

### 蟬

擘擘來何處。鳴蜩出柳陰。繁聲消酷暑。變調入商音。薄鬢新妝淺。哀吟故國深。臨風憑檻聽。小院日將沈。

題臨流賦詩圖

臨流有客愛揮毫。曠達襟懷寄興豪。料得詩成如潑水。定知筆底挾驚濤。魚龍出聽聲何壯。鷗鷺聯盟韻自高。一片素心寧待洗。滄浪詠罷樂陶陶。

【雙聲閣詩艸】

于歸丁氏別慈親

不息連宵燭。傷離無限愁。未諳爲婦道。只恐累親憂。乍見三星照。難禁兩淚流。同心諸姊妹。惆悵不能留。膝下相依久。晨昏慰寂寥。北堂愁鬢改。南浦暗魂銷。謹聽宜家訓。羞聞織素謠。臨歧無限感。祇爲路迢迢。

和外催妝元韻

新詩重疊賦催妝。滿紙琳瑯墨汁香。媿乏清才如道韞。轉勞夫子詠霓裳。前緣天意與周全。金縷新詞句早填。猶有黃門餘恨否。忍看明月又重圓。三十年華指一彈。深閨久住別離難。堂前衆口誇佳婿。天半簫聲響鳳鸞。成橋難遣鵲填河。辛苦高堂隱慮多。差喜片帆南下日。春江無浪亦無波。曉閣妝成未畫眉。新詩寫罷墨淋漓。羨君自有生花筆。深淺何須問入時。

思家未便寄書頻。珍重明珠掌上身。闔闔十年曾待字。此生贏得嫁詩人。  
嫁衣密密手親縫。姊妹辛勤苦課工。憶到嚴寒風雪夜。尙拈針線倚薰籠。  
轉瞬槐花覓句忙。秋風跋涉客途長。功名本是男兒事。莫爲他人作嫁裳。  
憶姊思親不暫拋。離愁常恐上眉梢。可憐女子終辭母。鳩拙從來占鵲巢。  
唱酬猥褻恥迴波。一帙葩經幼愛哦。偕老願如琴與瑟。雞鳴昧日爲君歌。

### 和外題簪花美人圖

燕瘦環肥恰好難。拈花微笑倚闌干。美人顏色原無定。祇在檀郎著意看。

### 雙聲閣卽景

滿窗桐影綠雲多。四野蛙聲卻當歌。一種江村好風景。偷閒忙裏便吟哦。

### 和外留別元韻

廿年壇坫久蜚聲。六籍笙簧寄性情。紅豆慣填新樂府。青衫偏困老諸生。詩因  
刪後難成集。酒爲愁時易引觥。深感垂青常過譽。瓊漿何處乞雲英。

### 寄外樂安館席

琴諧白首百年期。妾意君心更不疑。作客暫歸翻似客。吟詩纔罷又催詩。梧桐  
繞屋宜消夏。風雨敲窗動別思。一紙平安兼問字。天教夫婿作嚴師。

### 送外江南秋試

轉瞬槐黃已報秋。催儂夫婿覓封侯。殷勤分袂無多祝。願覩朱衣暗點頭。

半生莫恨困書堆。七步羣誇吐鳳才。四十功名原未晚。馬周曾遇太宗來。

病起偶成

病裏家鄉不敢思。燈前展卷獨眠遲。欲知幾處離愁集。盡在黃昏月上時。

鴉

城頭數點破烟飛。聲和晨鐘出翠微。反哺亦知慈母瘁。先鳴誰道熱心非。空庭落葉催寒鷺。古渡垂楊噪夕暉。幾陣啞啞天欲暝。滿枝濃墨畫依稀。

鵲

啾啾聲中霽色開。頻將喜信報妝臺。巢居北向防年煞。月夜南飛笑霸才。羞與鶉奔同入刺。占憑鳩拙兩無猜。成橋不惜毛衣瘁。珍重雙星穩渡來。

雙聲閣夜話

喬松千層霄。薦蘿得所附。與子結婚姻。恩情膠漆固。知己會合難。不恨相見暮。圍爐話曠昔。節序感霜露。朔風何蕭條。百鳥噪枯樹。顧此繞膝難。念彼泉下妣。俯仰均懷愁。微勞何足數。渺令參與商。皎若縑與素。詩人例多情。得新莫忘故。

雨窗卽事

一天烟霧易黃昏。風雨蕭蕭正掩門。難得今年春信早。杏花消息滿前村。

桃花

尋春何用到天台。且向花前醉一杯。似解主人憐惜意。繁枝祇傍綺窗開。